Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Ericheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und toftet vierzehntägig ins Saus 1,25 3loty. Betriebs: ftorungen begründen feinerlei Anipruch auf Ruderstattung bes Bezugspreifes.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowit mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gelpaliene mm-31. für Polnifch-Obericht, 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-31. im Reflameteil für Boln .- Oberichl. 60 Gr., für Bolen 80 Gr.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Ferniprecher Nr. 501

Kerniprecher Nr. 501

Nr. 179

Freitag, den 14. November 1930

48. Jahrgang

Die Wahlen bleiben geheim

Generalwahlkommissar Gizycki gegen den "Iluskrowany Kurjer" Keine Information über Aufhebung des Wahlgeheimnisses

Barican. In der Sanacjapreffe find in ben legten agen Meldnngen verbreitet worden, als wenn ach ber Genc-Alwahltommiffar Gizneti in Warican für Anfhebnng bes ahlgeheimniffes ausgesprochen habe und anch an die einzel= en Bahltreistommissionen entsprechende Insormationen erteilt abe. Befonders der "Inftromann Anrier Codgienny" verbreis tete ablichtlich biefe Tendenzmelbung, angeblich, nm gegen bie beutiche "Bablmade" einzntreten. Gin Bertreter ber "Poonia" mandie fich nun an ben Generalwahltommiffar um 1 larng über diese Meldnng und erhielt zur Antwort,
Michter Gizneti nie eine solche Information erstellt habe und daß seine größte Sorge dahin gehe, besones in Oberichlefien anf Die Behörden eingnwirten, bng das Geheimnis der Bahl in jeder Begiehung gemahrt berbe. Uns ber Wojewodicaft Schlefien tommen gerade bie

beunrnhigenden Rachrichten, daß hier die Sanpt: aftion für offene Dahlen geführt merbe. Der Generals wahltommiffar, Richter Gigneti, gab ernent die Erflärnng ab, daß die Wahlen geheim feien und nnbeeinflußt bnrchgeführt merben miffen. Gine entfprechende Richtig: ftellung werbe erfolgen.

Wieder Massenverhaftungen

Bariman. Aus aften Teilen Bolens tommen nachrichten, daß wiedernm eine Rethe von Berhaftungen vorgenommen worden find, diesmal besonders in den Rreifen der Rationals de motratic. Es handelt sich überwiegend nm Bahlleiter der einzelnen Wahlblods und nm Kandidaten der oppositionellen Richtungen. Nach Angaben der Oppositionspresse sind etwa 14

Macdonald über die Liele der indisch-englischen Berftändigung — Seibstregierung für Indien

Londoil. Rad Eroffnung ber englischeindischen Konferenz erarte Macdonald, daß die Könige Englands und die indi-ien Staatsmänner von 3 it zu Zeit deutlich zum Ausdrug gedecht hätten, daß Indien sich auf die Selbstregierung der bereitet habe. Für eine solche Entwicklung aber set ange Zeit erforderlich. Die Konscrenz seinen nehe Erdien im n einem Abtommen die Tatsache anzuertennen, das Indien in leiner versaffungsmaßigen Entwicklung einen gewissen Punkt ereicht habe. Das Zustandetommen der Konferenz laffe hoffen. B auch eine Einigung erzielt roerben könne. Im Namen der Milischen Swirften betonten die Maharadichas non Barad und Abijden Fürsten betonten die Maharadichas von Barod und als unabhangige herricher burch Bertrage verbunden feien. serbundete Englands, jo sagte der Maharadicha von Kasch= Berbundete Englands, jo sagte der Maharadicha von Kasch= it, steben wir auf soiten des englischen Staarenbundes, als inder seben wir uns für die Gleichstellung und Freiheit Indiens merhalb des britischen Weltreiches ein. Weder für England noch für Indien wäre ein Fehlfchlag der Konferenz tagbar. Als Bertreter Britisch-Indiens erklärte Sastri, daß

Die Krone nicht nur ein Symbol der Macht und Ginigfeit, fonbern auch ber Freiheit und Gleichheit ber Bolter innerhalb bes Beltreiches sein muffe. Durch die Bolten der Borurteile und Migverständnisse zwischen England und Indin strahlten bie zwei Erklärungen bes Bizekonigs als leitende Sterne. Die erfte, bie por einem Jahre abgegeben murde, habe besagt, daß der Dominienstatus entsprechend dr englischen Erflarung vom August 1917 bas Biel ber verfassungemäßigen Ent= widlung Indiens fei. Im Juni 1930 fei Indien die Regelung seiner eigenen Angelegenheiten nach Maggabe ber Oblieg nheiten, deren Berantwortung Indien noch nicht übernehmen könne, ver= iprochen worben.

Auf Antrag Macdonalds murde fobann für bie Gefchäftsführung der Konferenz ein ans 16 Personen bestehender Ausschuß gebildet, dem 15 indifche Bertreter und der Staatsfefretar für Indien angehören. Die erfte Sigung dieses Ausschuffes findet am Mittwoch nachmittag ftatt. Die Konfereng felbst wurde

auf ben 17. b. Mts. pertagt.

Ministerprasident Macdonald

ber gum ftanbigen Borfigenben ber "Konfereng um ben Runden Tijdy" gewählt murbe.

Günstiges USA-Urteil über Dentschland

Berlin. Das am rikanische Sandelsamt gibt nach einer Mels dung Berliner Blätter aus Bashington, ben Bericht des stellvertretenden handelsattadees in Berlin. Douglas Miller, über die Lage in Deutschland befannt. Miller erklärt, die politis iche und wirtschaftliche Lage Deutschlands im tommenden Winter werbe schwierig, aber keinesfalls hoffnungslos fein. Das nene Finange und Arbeitslosenprogramm der Regierung habe im allgemeinen einen gunftigen Eindrud in ber Deffentlichteit gemacht. Die Lage bes deutschen Bantwesens wird als gesund bezeichnet.

Politische Brandftiftung in Italien

Rom. In bem italienischen Norboftgebiet icheinen bie politischen Auschläge nicht aufhören zu wollen. In Plezzo, unweit Gorg, haben Unbefannte versucht, die italienische Schule in Brand zu feben. Die Brandftifter brangen beimlich ein, begoffen die Fugboden mit Betroleum und ftedten fie barauf an Durch bas Geräufd, und ben Qualm murben bie in ber Schule wohnenden Lehrer g wedt. Sie ichlugen Alarm und es gelang noch rechtzeitig, den Brand zu erftiden. Die Sat wird auf polis tifche Brunde zurudgeführt Bon ben Tatern fehlt jede Spur. Dr "Popolo di Roma" meint, es ftehe außer 3meifel, bag vie Tater ber Drjung angehören.

Uebertritt zur Arbeiterpartei

London. Lord Didinson, früher Billiam Didinson, ein bekannts und hervorragendes Mitglied der Liberalen Partei, ift jur Labour=Barty übergetreten. Didinfon fag lange Bahre als liberaler Abgeordneter im Unterhaus und hat fid por allem als früherer Prafident ber Londoner Stadtvermalbung große tommunalpolitische Berdienfte erworben. Die ihm ben Titel ines Lord verschafft haben. Didinfon ift einer ber Gründer ber Rirdlichen Gefellichaft für internationale Berständigung. Sein Nebertritt jur Labour-Bartn ift für sie Bus machs an Preftige wie Gewinn einer befannten Berfonlichkeit des öffentlichen Lebens.

Die belgischen Sozialisten für Revision

Bruffel. Um Sonntag murbe eine Tagung ber belgis ichen fogialiftifden Partei eröffnet, auf beren Tagesord. nnng u. a. die Wirtichaftstvije und die Wefahr eines nenen Rrieges ftehen. Einer der Redner, Spaat, ein Reife des Infrigminifters Janfon bezeichnete ben Ber ailler Bertrag als einen ungerechten und nnfinnigen Gewaltfrieden, der mit Borficht und Rlngheit tevidiert werden muffe. Spaat erflarte weiter, daß die fogialiftifde Partei fich nenen Ris stungsansgaben widerschen muffe. Schlieflich verlanate er, daß Die Regierung ben monarchistischen Umtrieben gu Gunsten Ortos von Sabsburg, beren Mittelpunft bas Solog Steenoderzeel bei Bruffel fet, ein Ende mache.

Die belgische Kabinettstrise

Unkennernifter Symans beim Ronig.

Bruifel. Entgegen bem Brauch hat fich ber Ronig burch De Prasidenten des belgischen Senats und der Kammer sowie burd die Barte führer nicht beraten laffen, fondern emping om Mittwoch vormittag den der liberalen Partei angeengen Außenmingter Dymans und dei germeister Max, der die Entschließung der Liberalen veranlagt und so die Kabinettskrise herbeigeführt bat. Es hat den Anstein, als ob der König bemuht ist, aus die Liberalen eins dumirten, ihre Entichliegung rüdgangig qu machen.

Stalius Kampf gegen die Rechtsopposition Anklageerhebung gegen Antow und Bucharin.

Rowno. Wie aus Mostau gemeldet wird, hat Stalin im Zu-kammenhang mit der beschleunigten Einberufung der Bollfigung des Zentraltomitees der Kommunistischen Bartei ber Somjetunion feinen unmittelbaren Mitarbeiter Roffior beauf tragt, die Antlageichrift gegen Bucharin, Rytow. Toms lelbst wird die Untlage gegen die Rechtsopposition in seiner Atohen Rebe auf der Sitzung des Zentralkomitees unterstützen.

Die britische Schulreform

London. Als in ber Beratung ber Roften bes neuen Schul: Reseiter ein konservativer Redner behauptete, die Arbeitereltern eien gegen die längere Schulzeit ihrer Rinder, bezeichnete ber Unabhängige Arbeiterabgeordnete Max Govern dies als Luge. Govern ben unparlamentarischen Ausbrud gurudzunehmen 5 weigerte murde er wegen Berftoffes gegen die parlamentatilden Sitten mit 305 gegen 40 Stimmen von ber Sigung aus-Beidioffen. Die Liberalen find zwar pringipiell für die Erbuhung des ichulpflichtigen Alters, jedoch gegen die Elternunter-Bung. Qus diesem Grunde beschloft die liberale Unterhaus-

Brüning beim Reichspräsidenten

Berlin. Umtlich wied mitgeteilt: Der Reichspräfident empfing heute nachmittag ben Reichstangler Dr. Bruning und den Reicheminifter für Ernahenng und Landwirtschaft, Dr. Shiele, gn einer gemeinsamen Befprechung über bie Dnrch. führung ber jum Sonne ber beutiden Landwirtschaft lowie int nemfetung der Lebensmittelpreissentung von der Reichsregie rnng in Aussicht geuommenen weiteren Mahnahmen.



Spionagefall Adam vor dem Reichsgericht

Die Angeflagte Fran Abam.

Bor bem vierten Straffenat bes Reichsgerichts begann am Dienstag die hauptverhandlung gegen den früheren Obermusikmeifter Beter Abam vom Artillerie-Rigiment Rr. 6 in Minden und feine Chefrau Marie. Die Angetlagten werden beschulbigt, Schriften. kaktion, bei der Kostenbewilligung neutral zu bleiben. Damit deren Ceheimhaltung im Interesse der Landesverteidigung ersorderfte die Vorlage gesichert sein. Inzwischen ist die Vorlage derlich war, an den Ugenten einer fremden Macht verraten zu beren Scheimhaltung im Intereffe ber Landesverteibigung erfor-

Trauertag in Indien

London. Aus Anlag der Eröffnung der englische indischen Konferenz verauftalteten die Anhänger Shandis in Indien einen Trauertag. Alle Geschäfte and Martte der Sindus maren in Rarathi geichloffen.

Neubaneinstnrz in Madrid

Madrid. In Madrid fturzte ein Neuban ein. Bier Arbeiter wurden getotet, weitere vier Arbeiter murben ich wer und fieben leicht verlett. Der Baumeifter wurde bei einem Fluchtverjuch verhaftet.

Erdbeben in Südwestschweden

Stodholm. Im Mittwoch früh gegen 6 Uhr murbe bei Stovbe (Endwestichweden) ein ziemlich itartes Erdbeben verspürt, bas 25 Gefunden lang anhielt. Auf einem Gutshof in Sater fielen Die Bilder von den Banden. Aud in weiterer Entfernung gitter= tin noch die Genitericheiben

Das neue Cenin-Mausoleum

Rowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, wurde am Sonntag das neuerrichtete Mausoleum Lenins ber Deffentlichkeit übergeben Taujende von Besuchern strömten gum Grabe Lenins, beifen Leiche nen einbalfamiert worben ift.

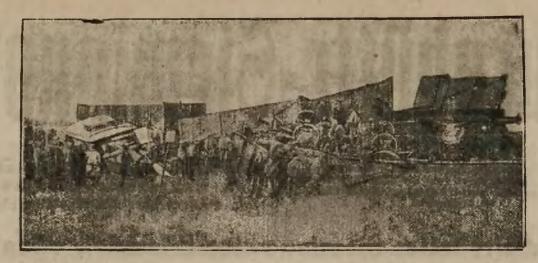
Mit falschen Nameu durch die Welt

Berlin. Einem jond rbaren Schichalsschlag ist die Berliner Poligei durch einen Zufall auf die Spur getommen. Gin oftpreu-Bijder Bauer hatte vor Jahren einen falichen Ramen angenom= men, um nicht unter bem durch ein Berbrechen belafteten Batersnamen zu leiden. Aber auch diefer Rame ward ihm gum Ber-



Die Schweiz fest Steinböcke ans

Die Schweig will auf ihren Bergen eine bort längft ausgestorbene Wilbart wieder anfiedeln: Steinbode, Die einft über bie gangen Alpen verbreit:t maren, jest aber in freier Bilbbahn nur noch in Biemont vortommen. So murden im Berner Cherland 100 junge Steinbode ausgesett, die - wie unfer Bild zeigt - in Riften mühjelig zu Berge geschafft wurden.



Ein Insammenstoß zwischen Autobns und Gisenbahn

ereignete fich zwijchen Marienberg und Bettorf in ber Rheinproving. Mahrend der Autobus eine furge Strede geichleift und feitlich aufgeriffen wurde, entgleiften zwei Wagen des Guterzuges. Bon den In-fassen des Autobusses wurden funf Personen verlett, darunter ein Rind ichwer.

hangnis. Gin nouerlicher Namenswechsel führte ihn - nach Jahren arbeitsamen burgerlichen Lebens - wiederum in Bedrängnis, bis jest die Polizei fich diefes felbfamen "galles" ans

Im Jahre 1892 murde in Insterburg in Oftpr ufen ein Guts: besitzer erichlagen und beraubt. Der Täter, ber ermittelt und verhaftet murbe, mar ein Instmann namens Bernd, der zur Zeit des Mordes einen zwei Jahre alten Cohn namens Adolf hatte. Bernd wurde zum Tode verurteilt und hingericht t. Als der Cobn heranwuchs, mußte er immer micber erleben, bag man ihn auf das Verbrechen seines Vaters ansprach. Er suchte schließlich anderswo ein Unterkommen. Der Zufall führte ihn mit einem gewissen Kalin zusammen. Di sem entwendete er die Papiere und lebte von jetzt an unter bem Namen Kalin. Da er fleisig war, fand er Beichäftigung auf dem Lande. Geine Namenswahl erwies sich aber spater als Miggriff. Der richtige Ralin mar ein Raufbold und hatte deshalb schon wiederholt mit den Behörden du tun gehabt. Und wieder war is eine Mordjache, in die Bernd verstrickt murde, denn Kalin hatte in einer Schlägerei einen Mann erichlagen und murde nun von der Polizei gefutt. Un feiner Stelle nahm man nun ben falfden Ramensträger feft. Drei Bochen mußte er in Untersuchungshaft v rbringen, bis man ihn den Zeugen gegenüberstellte, Die den Mann natürlich nicht tannten. Man ließ ihn deshalb wieder frei. Bernd gab die Bernd gab die Landwirtschaft auf und tam im Jahre 1911 als 22jähriger nach Berbin. Bier traf er einen gemiffen Rothe, ber in Gelbo rlegenheit war. Er erklärte fich bereit, ihm ein Darleben von einigen hundert Mart zu geben, verlangte aber als Gegenseiftung bie Ausweispapiere Rothes. Der hand I fam zustande und Bernd, alias Rabin, nannte fich nun Rothe. Unter Diefem Mamen beiratete er. Geine Frau gebar ihm ficben Rinder. Als fie ftarb, murde fie als Frau Rothe beerdigt. Bernd, der inzwischen Chaufsfeur geworden war, verheiratet sich später zum zweiten Male, und aus dieser noch bestehenden Ehe find wieder zwei Kinder harvorgegangen. Geit einiger Zeit ift er ohne Beschäftigung und lebt mit seiner vielköpfigen Hamilie in sehr dürstigen W rhalt= niffen. Obwohl er mehrfach die Absicht hatte, nach fe ner oftpreußischen Seimat zu fahren, magte er es auch jest nach all ben Jahren nicht, weil er fürchtete, Altersgenoffen würden ihn wiebererkennen. In Tiesemies wurde vom Amtsvorsteher ein Mann mas mens Rothe wegen eines kleinen Diebstahls seitgenommen, und bei der Rachfrage in Berlin ftieg man auch auf Bernd und ber Fall des Chauffeurs tam ans Licht. Er hat lich, abgesehen von der Suhrung des faliden Namens, nichts zuschulden fommen lasfen, und man will ihm jest helfen, so dag er din neuen Namen mit Recht führen konnte.

Der prophetische Habicht

Leudon. In einer privaten Sammlung in London wird ein Durch Baljamierung erhaltener Sabicht aufbewahrt, ber bie mertwürdige Gabe beiist, das herannahen blutiger Krieg zu prosphezeien. Zedesmal wenn ein solches Ereignis droht, so erzählt Lord Baden-Powell der bekannte Führer der englischen Pfabfinderschaft, auf einem Bantett, tropft duntles Blut von dem Schnabel des Vogels und die merkwürdige Erscheinung währt solange, bis der Krieg zu Ende geht. Der Bogel foll viertauf nd

Jahre alt fein und wurde von einem Freunde des Lords im Jahn 1837 von den Ausgrabungen in Aegypten nach England gebrad. Er hat den Burentrieg angezeigt und ein Monat vor bem Hus bruch des Krieges im Jahre 1914 war sein Schnabel blutig. Do mals dan rte das Wunder bis turg vor dem Baffenftillftand un unterbrochen an. Der Eigentiimer bes Bogels ift fo von feines prophetischen Gabe überzeugt, bag er ihn jedesmal gu Rate giebt wenn ein Krieg in ber Luft liegt, und bisher hat fic bas Bundet fiets bewahrheitet. Ob bie merkwürdige Aluffigleit, die an b. Stelle, wo ber Bogel friht, bereits einen großen dunklen Bid hervorgerufen hat, talfachlich Blut ift, hat man vorläufig liebet nicht unterfucht.

Jahlen aus der Deutschen Turnerschaft

Das Jubilaums Jahrbuch der Deu'den Durnericaft if eine Fundgrube ftatiftisber Ungaben, Die Bengnis ablegen vet ber vollegergi herischen Arbeit, Die in ber DI. geleiftet wird. 2016 1. Januar gabite die DT. insgejamt 1 609 963 Mitglieber. Det größte beubiche Turnfreis ift ber Turnfreis Gadifen mit übes 275 000 Bereinsangehörigen bei 1197 Bereinen an 950 Bereins orten. Un zweiter Stelle it ft ber Mittelrheinfreis mit 192 000 Bereinsangehörigen vor dem Turnfreis Bagern mit 149 000, Thüringen mit 103 000 und Brandenburg mit 103 000 Bereins angeherigen. Der tleinfte der 18 deutschen Turntreife ift bet Kreis Rorboften mit nicht gang 20 000 Mitgliedern. Jahlt unt r den Stadien mit 37 603 Bereinsangeborigen bie meis ften Turner. Un zweiter Stelle fteht Leipzig mir 29 952 pol Dresten mit 20 000, grantfurt a M. mit 19 000, Samburg mit 14 000 und Münden mit 12 000 Migliedern. Der größte Bergiff der DI. ift die Berliner Turnerichaft, die 5281 Bereinsangehörige gahlt. Den zweiten Blag nimmt ber Dire. Münch n 1879 mit 4547, Mitgliedern ein vor der Samburger Turnerschaft von 1810 mit 4045, ber TEG. Leipzig-Lindenau mit 3155 und ber UIS Leipzig 1845 mit 3134 Bereinsangehörigen. Insgesamt befigef Die Bereine ber DI. 1836 vereinseigen: Turnhallon, eigen Turnpläge hatten 244 Bereine.

Candiager von Verbrechern verwunde

Rempon (bei Arefelb). Gin Oberlandiager hielt auf bei Girage St. Subert-Rempen zwei verdachtige Buriden an un forderte von ihnen die Bapiere. Darauf jog der eine von ihnen fofort einen It volver und jeuerte. Die Rugel traf ben Bramten in den Mund und trat hinter dem rechten Dhr wieder heraus. Die Burichen flüchteten und seglen fich im Sofe eines Gutes fest Den Polizeibeamten und Gutsnachbarn gelang es ichlieflich, Die Burichen f ftounehmen. Es handelt fich um gwei Schwerverbredet. Die von der Boligei jelt langem gesucht werben. Die Belije augerte ben Berbacht, daß die boiden auch ben Ueberfall auf ben Rrefelder Rachtmachter verübt baben, ber in der Racht gum 11. D Mis. von Unbefannten richoffen worden ift. Der Cherfante jägermeister wurde ichwer verlett ins Krantenhaus gebracht.

(Nachdrud verboten.)

"Mitsahren?" Tante Elisa maß den Frechling mit zornsprühendem Gesicht. "Ihre — Ihre Aufdringlicheit geht entschieden zu weit mein Herr! Berlassen Sie augenblicklich diesen Ort! Au-gen-blick-lich! Der Wagen ist blidlich diesen Ort! An—gen -blid--lich! Der Wagen ist lediglich zu meiner Verfügung hierher gesandt worden' Ich verstehe überhaupt nicht, Iohann!" wandte sie sich an diesen, "wie Sie zulassen fönnen, daß ein wildfremder Wensch mir nichts, dir nichts ——"
"Verzeihen allergnädigstes Fräulein gütigst," trat da Franz vermittelnd dazwischen, "aber wir erhielten den Auftrag, neben dem allergnädigsten Fräulein auch noch den gnädigen Hern Grafen abzuholen."
"Den — den was"
Der Gründestrumpste verneigte sich mit vollendeter Lies

Der Grunbestrumpfte verneigte fich mit vollendeter Lie-

benswürdigfeit

"Wenn Gnädigste gestatten, daß ich mich Ihnen be- tauntmache - im Bug bot lich ja leiber durch die bramatijde Gestaltung unseres Auseinandergebens feine Gelegenheit mehr bagu - mein Rame ift Johann von Brendnig, Reffe des herrn Grafen Sugo von Brendnig auf Brend.

Tante Elifa mar einer Ohnmacht nahe. "D. wie un-

erquidlich!" haudite fie mit verfagender Stimme.

"Die Geschichte wird immer verzwiater," meinte Graf Ichann, "weil fich nun ein erneuter Lotalwechsel ichwer oder gar nicht durchsühren lassen wird 5m — und nach Brendnitz laufen?" Er wandte sich an Franz. "Sagen Sie, wie lange läuft man per pedes bis zu der gottvers lassenen Klitsche?"

"Bier Stunden ungefähr. herr Graf"
"Bas? Bier Stunden! Ree, bas ist ein bifchen viel Auf einen solden Spaziergang bin ich auch gar nicht vorbereitet!" Er stellte fich breitbeinig vor die gräfliche Ben-

zinkutiche und kratte fich hinter dem Ohr "Im, was machen wir da bloß?" meinte er. "Da Sie mich jo grau-jam mit Ihrer Ungnade versolgen, kann ich Sie doch unmoglich mit meiner Gegenwart im Bageninnern be-

"Bielleicht nehmen Sie den Blak neben bem Chauffeur

ein' erwiderte Sante Ellia ,Und wo foll Frang figen?"

Dumpje Pauje

"— felbst das Gepädnet ist tomplett besett." stellte das "Patentetet" fest, einen Blid voll herzlichen Sumors auf die rudwärtige Front des Krattwagens werfend "Ich ehe icon, Gnabigte muffen boch mit meiner uninmpathisichen Gefellicaft fürlieb nehmen —"

"Es ift empörend, als wehrlose Frau ben unerquidlichen Umgangsformen eines jungen Menichen ichuglos ausgelies fert zu jein " rief fie erboft, "aber verlaffen Sie fich barich werbe nicht verfaumen, meinen Bruber gebührent über Sie aufzutlären!"

Damit bestieg fie ben Wagen und ward nicht mehr ge-

Um Diefelbe Stunde befand fich Baron Leo von Seigel auf dem Wege nach Brendnit, um dort feine Untrittsvisite abzuftatien Gigentlich hatte er ja querft nach Gut Solben bach hinüber wollen, um jene fabelhafte Arau fennengus lernen, aber irgend etwas Unbestimmtes ließ ihn zögern, diefer amazonenhaften Wiß ichon heute feine Aufwartung zu madien

Ueberhaupt Diese Evelnne!

Der Gedante an lie verlieh ihn nicht mehr Aber war-um eigentlich? War es wirklich nur das Ungewöhnliche was ihn an dieset Frau von der er von Paulsen so Meriswürdiges vernommen reizte? Oder war es etwas and deres? Etwas das tieser wurzelte? Und doch — welcher Unfinn! Er malgte Gebanten über ein weibliches Wefe in seinem hirn bas er zuvor nie gesehen! Er war boch bisher niemals ein Phantaft und Träumer gewesen!

Langjam ritt Leo unter ben icattenipendenden & imen

der Allee Dahin.

Ein Glimmern lag in der Luft, so bell und leuchtend, daß er halb die Augen ichlog und dem Braunen willig die

alleinige Führung überlieh Und mahrend er io vor fich hintraumte, durchfluteten ihn ploglich Gedauten gang eigener Art — Gedanten, die ihm fein ganges bisher geführtes Leben por Augen führten veginneno an jenen nen er jähriger Anirps in ben höchften Wipfeln ber vaterlichen Eichen herumgeturnt — aufhörend mit tener inhaltsichweren Stunde, in ber er fich nach schweren Seelenkampfen zur Rüdtehr auf die helmatliche Scholle durchgerungen hatte

Leo von Beigel war früh vermaift. Seiner Mutter tonnte er lich taum erinnern. Der Bater ltarb als er, der Sohn, die Leutnantsepouletten trug. Schon damals ftand Friedrich Lederer als Oberinfpettae und Berwalter in Heigelichen Diensten — wie noch heute. Das r welliche Grbe wuhte Leo in beffen Sand gut aufe Spater nach bem großen Kriege quittlerte et it. um ben grauen Rod mit ber blau-rot geftreif. ten Bade bes herrenreiters ju vertaufchen Geine finan-Bielle Lane gestattete ihm bann auch balb, fich einen eigenen Rennitall gugulegen

Die nächsten Jahre maren feine iconfte Beit gewefen. Gefeiert geehrt, umiubelt'

Sieg über Sieg! Breis über Breis' Trophae über Trophae auf bem grünen Rasen — und Sieg über Sieg auch auf bem Partett glanzenber gesellschaftlicher Beranftaltungen Die Frauenhergen flogen im zu. bem führer Sportsmann und geiftreichen Plauderer, begeiftert au, und fo manches galante Siftorchen machte über ihn die Runde

Ja, ein einziger, langanhaltender, beraufchender Law mel von einem Sieg jum anderen, von einem Bergnügen jum nächsten — nichts anderes stellten jene Jahre dar. Bis er, ber bis bahin allen und jeden Lebenszwed nur Darin erblidte fich eines Tages von einer berart innerlichen Leere erfüllt fühlte daß er fich jah gurudzog und larmen. ben Feften ploglich aus bem Wege ging

(Fortfegung tolgt.)

Caurahütte u. Umgebung Berbstfturm



Jest tommt auch die Zeit der ftarten Minde und Sturme; benn nicht umionft spricht man von den Stürmen bes Berbit s. Winden und Stürme haben ichon von jeher die Ausmerksamkeit der Menschen itark auf sich gezogen. Rach dem Glauben der alten Bolter gab es gute und bose Minde. Diese richten große Berheerungen an, bring n Schiffe jum Scheitern, reigen Dacher ab, werfen Sutten um und richten fonft Schaden an; jene pertreiben ben Binter und bringen ben Griffling, verjagen Gewitter, Nebel und Duntelheit. Je nachdem, wie die Binde und Stürme auftraten, murden fie nach altem Bolfsglauben von guten und bojen Geiftern ausgesandt. Bei den alten Griechen war Proteus, der fich in verschiedene Gestalten verwandeln konnte, Beherrscher ber Winde, in Tibet und um den himalaja wird ber Sturm von Bergtobold n verurfacht, in ber Mongolei gibt es Bindgottheiten, benen noch heute geopfent wird; bei den Gingeborenen in Gudamerita ift ber Sturm nichts anderes als ein Rampf ber Damonen in den Liften. In Roufeeland wird der Wind von den Windgötzern in Sohlen verborgen g halten und dann hinausgelaffen. So verschiedenarig wie Minde und Stürme auftreten, einmal als laues Luftchen und dann mieder als witende Orlane, so mannigjaltig find auch die Ausbrücke dafür. Der Wind flüstert, klagt und weint; er wimmert, stohnt und tlagt. Der Sturm heult, raft, pfeift, jauchzt, wiihlt, schnaubt: er ift unbandig, voll Raferei, ift trunten und mild. Ane bieje Bedeid nungen und noch andere wenden die Menschen auf Winde und Stürme an. Nach ber nordiichen Mythologie trieb Frau Solle bie Bolten wie eine Gerbe Rinder por fich ber, und noch immer gibt es in Affien, Amerika und Ufrika Menfchen, Die die Bolten am Simm I für eine Berbe ansehen, Die vom Windgott getrieben wird. Rach ten Unid auungen mancher Naturvolker wird auch Die Sonne von bojen Windgeiftern vertrieben und erft durch das Eingreifen ter guten Bindgeifter mieber an ben Simmel ge-

Gilberhochzeit.

200 Um Freitag, den 14 November d. Is., seiert das Sans beliche Chepaar aus Siemianowig das Gest der silbernen Sochwit!

Mit Sped will man Mäufe fangen,

-o- In den letten Tagen wurden haupbfüchlich bei den deutsch sprechenden Familien in Siemianowit Wahlaufrufe bes Deutichen" Aultur- und Wirtschaftsbundes" verteilt, in denen die deutschen Mähler ausgesordert werden, bei den kommenden Wahlen für die Liste 1. die Sanacja-Liste, zu stimmen. In Diesem Aufruf macht bieser Bund ben Wählern Bersprechungen, die er niemals halten wird,

Deutsche Bahler von Siemianowis, lagt Euch durch den Aufruf dieses "Deutschen Kultur- und Wirtschaftsbundes", der im Fahrwaiser der Sanacja jegelt, nicht irremachen. Die einsige Lifte, die fil" alle beutichen Buhlgemeinschaft. Darum mahlt die Liste, die für alle deutschen Bithler in Frage tommt, ist

Liste 12

Berunglüdt.

Beim Abteufen der Heinitgrube verunglückte der Steigerstellvertreter Jur aus Siemianowitz. Mit schweren inneren Berletzungen mußte der Verunglückte ins Anappsichaftslagarett Beuthen überführt werden.

Unerhört.

Bu der Nacht pon Dieustag auf Mittman, lurg nach ? Uhr. trangen 8 Auffrandische, darunter die belannten Siemianowiper 3. und A. ujw., gewaltjam in das haus Myslowicta Rr. 34 ein Und erschienen vor der Wohnungstür bes dort wohnhaften Nandzia, ber. ba er elternlos ift, mit jein r Schweger gufammenwohnt. Gie flopften zuwächst an die Dur und verlangten Randzia u ipreden. Die machgewordene Schwester von Kandgia lief gur Tur und horchte auf, wer zu so spater Nachtstunde ben Bruder Predien rollte. Nichts Gutes ahnend, straubte fie fich, die Tur aufzumachen. Als nach weiterem mehrmaligem Aufforbern bie Für nicht aufgemacht wurde, griffen die Gindringlinge zu einer Im Sausilur itehenden Bant und gertrimmerten damit die Bobnungetür. Sie brangen daraufhin in di: Wohnung ein und mig-Intelten Kandsia in einer unmenschlichen Beise. Aber auch die Chwester, Die ihren Bruder schützen wollte blieb nicht verschont. Mud mit ihr murbe ftart berumgeriffen. Der ftart blutenbe Randia iprang voller Bergw iflung aus bem Tenfter in dent Mauben, daß er den Prügeleien entgeht. Doch weit gefehlt. Auch om hause standen zwei weitere Dlanner, Die den icon fo vontommen zerichlagenen Kandzia nach weiter bearbeit ten. Archer Muhe entfam Kandina und suchte bei einer befannten Familie Untertunft. Sier verlor Kandzia infolge zu schn. blutverkustes die Beinnung. Dieser Fall b weist erneut ten unsicheren Zustand in der Gemeinde Siemianowie R.

Die Mighandlungen nehmen fein Ende.

Den vielen Ueberfällen in ben legten Tagen folgen täglich immer witere Um Montag abends gegen 6 Uhr erfdienen in Bohnung von Jacger ul. Boczna, die zwei Aufftanbischen und G. und ohne viel ju bistutieren, fchlugen fie auf den Abnungsinhaber ein, bis er blutuberftromt ju Boben fiel. Rad Betaner Arbeit zogen die Selden "fiegesstrahlend" ab. Wie aus en ob niteheden Zeilen zu entnehmen ift, ist man augenblidlich ist einmal in ber eigenen Wohnung jicher.

Richentonzert in der Luthertiche Laurahütte

Um vergangenen Sonntag veranstaltete die Organistin der biesigen Lutherfirche, Lotte Fuchs, ein Kirchentonzert mit einer Bortragsfolge von hohem ffinftlerijdem Wert. 21s auswartige Soliftin wirfte Fraulein Margarete von Min : terfeldt, Berlin mit. Die Sangerin, die in den letten Monaten öfter in verschiedenen deutschen Gendern gesungen hat, verfügt iiber einen klangvollen, vorzüglich geschulten Sopran, von sehr weicher Klangfarbe. Sie sang ben 150. Pfalm von Schütz und die Arie: "Romm in mein Herzenshaus" von Bach, wabei fie fich in der forgfältigften Ausfihrung ber Roloraturen als Meifterin zeigte. Bon ben 3 Liedern von Mag Reger gefiel uns insbesondere die schlichte und innige Art, mit der fie das erfre berfelben, "D Jeju Chrift, mir marten Dein" gum Bortrag brachte. Wenn man berlichtigt, das die Sangerin blind ift, so mus man ihre Leiftungen vom technischen Standpunkt aus boppelt hoch bewerten. Wir haben in Laurahütte ichon lange nicht eine Künftlerin von so hohen Qualitäten zu hören bebommen. - Das Ariojo "Dant fei Dir, Berr" von Georg Fricbrich Sandel und bas Recitativ und Ariolo aus der Kantate "Eine feste Burg" von Joh, Geb. Bach bescherte uns diesmal unser heimischer, immer wieder gern gehörter Solist, herr Bastor Schul 3, der sich in bester Form befand. Sein warmer klangschöner Bariton verlieh den beiden Kompositionen wirkungsvollen, lebendigen Ausdrud und wußte namentlich mit dem "Dant fei Dir" die Borer au erfaffen.

Die Leiftungen des Chores ftanden auf febr anjehnlicher Sohe. Der gablenmäßig kleine Klangkörper desfelben bot berporragende Leiftungen in ber Aufführung ber beiben Tonfage: "Das ist je gewißlich wahr" und "Christus ist die Auferstehung" von Arnold Mendelssohn, Besonders das zweite Lied tam gerade ju vollendet jum Bortrag. Der Chor weift febr gutes Stimm. material auf und ist vorzüglich geschult. Als Chorleiterin hat Fraulein Fuchs, beren Leiftungen wir ichon mehrfach hervorzuheben Gelegenheit harten, fich aufs neue hervorgetan. Die Durcharbeitung ber Lieder ging bis ins einzelste und ber Chor folgte ihrer Stabführung mit unbedingter Difgiplin. Aber auch an der Orgel, lowohl in ber Beglertung der Soliften, als auch in dem, was fie felbst vortrug, bewies Lotte Fuchs überragen. bes Ronnen. "Introduktion und Baffacaglia in Femoll" von Mag Reger eröffneten bas Kongert. Diefes Wert stellte nicht nur an ben Organisten, seine Technit und Unsbrudsfähigfeit überaus große Anforderungen, sondern mutet auch dem Hörer ziemlich viel zu. Belleicht werden nicht alle dem, was M. Reger in diesem Werte bietet, gang haben folgen können. Solch ichwere Mufit tann man erft nach mehrmaligen soten wohl gang auffassen. Leichter eingänglich war die Choralionate von Beinrich Raminsti, einem in Berlin lebenben Romponiften, die das Konzert beschlog und nicht minder meisterlich zur Darfrellung fam.

Der Abend war ein voller Erfolg nach jeder Richtung bin und man tann nur feiner Frende darüber Ausdrud geben, daß uns hier in Laurahütte fo edle und hohe Runft in fo portreff. licher Ausführung geboten wird. Der an sich nicht schlechte Befuch mare sicherlich noch ftarter gewesen, wenn ber Beitpuntt ber Aufführung nicht in die gegenwärtigen unruhigen Berhaltnife gefallen marc.

Ein Chepaar von Aufständischen verprügelt.

=0= Am Montag nachmittags gegen 51/2 Uhr, wurde in der Rahe des Rozdonschen Gasthauses auf der ulica Sientiewicza in Siemianowig ein Chepaar, das mit ihrem Kinde deutsch sprach, von einer Angahl Auftändischen überfallen und furchtbar verpriigelt. Sogar bas arme Rind erhielt einen Jugtritt, fo baft es weit fortflog. Ein vorübergebender Berr, ber die Tater an ihrem Zun hindern wollte, mare beinahe ebenfalls verprügelt worben, wenn er nicht rechtzeitig verid,munden mare.

Scheibenfturmer an der Arbeit.

=0= In der Racht jum Dienstag, murbe im Schuhgeschäft Riechoj auf der ulica Mandy in Siemianomit die Scheibe ber Labentur durch bas Gitter hindurch eingeschlagen. Die Tater find natürlich unbefannt.

llebler Ausgang einer Sochzeitsfeier.

=0= Als der Förster St. der Hohenlohewerke, wohnhaft in Michaltowit, mit einem Schutymann in ber Racht gum Dienstag von einer Hodgeitsseier heimkehrte, entstand zwiichen betben eine heftige Auseinanderietzung. Im Berlauf derfelben jog der Schumann blank und verletze den St. burch einen Stich in das Anie. Die Berletzung ist derartig, duß St. in das Lagarett eingeliefert merben mußte

Betruntene Radfahrer.

Die Schlogstraße, als "Rennbahn" bekannt, bot am Mittwoch mittags ein aufsehenerregendes Bilb. Zwei Jünglinge, die anscheinend zuviel Alkohol zu fich genommen haben, raften bort auf ihren Fahrradern in einem wahn= sinnigen Tempo, ohne Rudficht auf bie Bassanten, die ben angeheiterten Jünglingen möglichst weit aus bem Wege gingen. Da bie beiben Rennsahrer erkannt wurden, burften sie auch ohne Bestrafung nicht wegtommen. m.

Früh übt sich . . .

Der Raufmann Dyttto von der ul. Matejfi merfte feit einigen Tagen, dag ihm in seiner Ladenkasse Geld fehlte. Dieses konnte nur in der Zeit verschwinden, wo der Inshaber selbst, sowie das Personal zu Tijch weilten. In dieser Zeit bediente die Frau des Kaufmanns die Kunden. Aufstallend kamen ins Geschäft, geranten wolche in der Mittagszeit, Liunge Burtschap die Margy verlangten wolche in der anteren 2 junge Burschen, die Waren verlangten, welche in der an-liegenden Remise lagerten. Diese unbewachten Augenblice nützen die beiden jungen Diebe aus, um aus der Laden-kasse des du stehlen. In den letzten Tagen wurden dem fraglichen Kaufmann ca. 150 Zloty entwendet. Der Beschädigte hat gegen diese jungen Diebe Anzeige erstattet.

Bom Bagen weggeitoblen.

Auf bem Bege von Siemianowit nach Baingow murden dem Inhaber der Schmelzerei Zinobler Bendzin, inehrere Zinnplatten vom Magen weggestohlen. Die Diebe wurden als noch 2 jugendliche Bürschchen aus Siemianowitz entlarvt. Gegen die jungen Früchtel ist Anzeige erstattet morden.

Berlierer gesucht.

Muf den Feldern in der Nahe vom Bienhofpart murben nachstehende Sachen gefunden: 1 herrenmantel, 1 Marinemuge und andere Sachen. Berlierer fonnen biefe Sachen im Bimmer 2 bes Polizeitommiffariats abholen. m.

Sieger aus bem Billardiurnier.

Auch das lette Billardturnier, welches vom Reftaurateur Leopolt veranstaltet wurde, hatte eine große Teilnehmerzahl gu verzeichnen gehabt. Diese Turniers find nun in ber legten Beit berart popular geworden, baß fie icon heute mit ju b'n ereignis= reichsten Beranttaltungen im Orte gehör n. Beenbet murbe bas Turnier am Dienstag abend mit einer aufchliegenden Breisverteilung. Die Sieger sind nachstehend: 1. Breis Matosch, 2. Preis Kasperczyf, 3. Preis Wiedera, 4. Preis Adamsti, 5. Preis Kutfchera, 6. Br is Unifa. Alle Sieger erhielten wertvolle Breife. Die wir horen, beabiichtigt ber Beranftalter im nachften Monat wieder ein Biffardturnier ju organifieren.

Kino "Apollo".

ab heute, Donnersiag, läuft im Kino "Apollo" das größte deutsche Tonfilmbrama der letten Winterfaison, betitelt; "Der unsterbliche Lump". Die Hauptrollen verforp in die beliebten Gilmstars: Liane Said, Gustav Fröhlich und S. A. Schlettow. Filminhalt: In einem fleinen Dorfe Styriens ertoilt ein begabter Dorfffullehrer den Rindern den üblichen Unterricht. Genannter Lehter mar ebenfalls ein tal ntierter Mufiter, ber gerabe fein bescheidenes Wert "Die Alpenflammen" vollendet und an die Oper nach Wien gesandt hatte. Da das Gehalt des armen Schullehrers flein mar, wollte er burch Aufführung feines Wert's gu Gilbe fommen um Die icone Tochter hanni des Dorfbrieftragers, um die fich cifrig ber reidfte Bauer ber bortigen Gegend, Leichner, bonarb, ju heiraicn. Gein 28 rt findet an ber Oper in Bien Aufnahme und joff bemnächst die Bremiere ftattfinden. Der Lohrer reift nach Wien und ladet gur Premiere Sanni ein. Diefe

Einladung wird feitens des Baters vernichtet und Sanni heiratet auf Drang.n bes Baters ben reichen Bauern uim. Auferbem eine wunderbare Tonfilmeinlage. Siehe heutiges Infcrat!

Sportliches

Generalversammlung bes ichlefischen Gugballverbandes.

In seiner letten Borftanbesitzung b ichlof ber ichlefische Tugballverband, am Sonntag, den 25. Januar 1931 die diesjährige Generalversammlung abzuhalten. Nebst der Neuwahl des Borftandes kommen noch sehr wichtige Fragen zur Sprache, wie: Neueinteilung ber Breine zu ben Meisterschaftspielen. Soffentlich tommt es hier zu einer Ginigung. Gine Reorganisation konnen wir nur gutheißen.

Wer erhalt in diesem Jahre Die Eisbahn?

Wir stehen abermals kurz vor der Ausschreibung ber Bergebung ber Gemeind eisbahn in diefem Jahre. Bisher murde fie stets Privatlenten vergeben, die jedoch nicht gang den Betrich aufs rechterhalten konnten. Recht von Borteil wäre es, wenn die Gemeinde die Eisbahn dem hiesigen Hodentlub verpachten murde, der bekanntlich in diesem Jahre zum ersten Male mit soner Eiss hodehmannschaft vor die Deffentlichkeit treten wird. In diesem Alub befinden sich gewiß Sachleute, die mit den Eisverhaltnissen vertraut sind und bieses stets sahrbereit halten konnten. Auch würde der hodentlub durch feine geplanten Eishodenveranftale tungen recht viel der 3w amahigkeit dienen. m.

Borgeitiger Winterichlaf bes R. G. Jetra.

Allfeits glaubte man, daß nach ber Nouwahl bes Borftandes der Klub einem Moblitand entgegen teuern wird. Dod weit gefehlt. Schon feit mehreren Wochen bort man nichts mehr vom Istra und man nimmt an, daß er sich vorzeitig jum Winterichlaf begeben hat. Wir erinnern die Bereinsleitung an eine alte Tatjach. die besagt, "Stillstand bedeutet Rückgang". Die 1. Mannschaft selbst stand bekanntlich in einer formlichen Blüte. Zeugnis davon gaben die lepten Erfolge über Orzel Josefodorf uir. Schwer durfte es der Bereinsleibung mahrhaftig nicht fallen, paffende Gegner für die Rampimanufchaft ju betommen. Bir hoffen, daß idion in nächster Zeit abermals ber R. S. Istra mit seinen Bugballmannschaften in den Vordergrund tritt m.

Auf znm Training.

Muf ben am morgigen Freitag ftattfindenden Training Des Umateurbortlubs Laurahütte, der vom Meichstrainer B. Snop. pet gel itet wird, machen wir die gesamte Aftivität aufmertfam. Diojenigen, Die gum Training nicht ericheinen, werden bei ben Mufftellungen gu ben Rampfen am 30. November gegen 3ndomsti Rlub Sportown Czenftodjau und am 6. Dezember gegen Geros Beuthen nicht aufgestellt. Auch Nichtmitglieder konnen bort aufgenommen werben.

Polonia Warichau abgejagt. Infolge des Begirtstampfes Barichau -Dberfchleffen, ber am 7. Dezember gum Austrag gelangt, munte ber R. G. Bolonia von bem Bereinstampf mit bem Amateurborflub Laurabutte am 30. November Abstand nehmen. Der Kampf ift auf einen späteren Termin verlegt worden, mahricheinlich auf den 2. Weihnachts. jeiertag. Aus diesem Grunde wird nun ber hiesige Amateurbog. tlub mit feiner tompletten Mannichaft nach Czenftodiau gum bor-

Gottesdienstordnnug:

Ratholifche Bjarrfirche Stemianowig

Freitag, ben 14. November. 1. fl. Moffe für verft. Marie Klose vom 3. Karmeliten.

i. bl. Meije fur verit, Johann und Frang Stanit und Joh. Krawczyf.

3. hl Meife aus Anlag der Silbenhodzeit Sandel.

Sonnabend, den 15. November,

Sportflub pilgern

1. hl. Messe für verst. Julie Orlinski. 2. bl. Messe für verst, Klemens Madas und Eltern betdenfeits.

3. bl. Moffe für verft. Julie Judolta,

Rath. Pfarrfirche St. Antoning, Laurahütte.

Freitag, ben 14. November.

6 Whr: für verst. Johann, Barbara und Marie Rublowsti. 634 Uhr: für verst. Eberhardt Drobig. 7,15 Uhr: für verst. Winzent und Martha Winterpt und

alle verlassenen Seelen.
Sonnabend, den 15. November.

6 Uhr: für verft, Martha und Helene Wifchniowsti und

Bermdudtschaft Herber und Wijchniowsti. 814 Uhr: für verft. Mitglieder ber Et. Annabrubericaft und alle armen Geelen.

7,15 Uhr: für verft. Eltern, Geichwifter und Lemandiffaft

Evangeliiche Rirchengemeinde Laurahütte,

Freitag, den 14. November. 71/2 Uhr: Kirchenchor.

Aus der Wojewodichaft Schlesien

Graf Badeni war ein kleiner Mann

Graf Razimir Babeni, der für lange Beit die bentwiirdigen Worte von den "galizischen Wahlen" hinterlassen hatte, war entschieden ein kleiner — Mann. Nach dreißig Jahren liest man von diesen "Badenimahlen" wie von einer — Pfuscherei... Der jelige Badeni (er hatte keinen Unspruch darauf, mit Jagiello oder Batorn verglichen zu werden) hatte kleine Gruppen von Bählern vor sich. Im Kreise konnten ihrer dreihundert, vierhundert sein, die Wahl war beschränkt, ungleich und öffentlich, die Frauen wählten nicht. Was waren da für Schwierigkeiten?

In der wiedererstandenen, unabhängigen, demokra-tischen Republik Polen sind viele Millionen Wähler, die Wahlen geheim, proportionell, mit Kandidatenlisten, mit Nummern, mit Richtern an der Spike der Wahl-

kommissionen usw. Welche Entwicklung nach 30 Jahren im freien Bolke! Welch ein Schwung!
100 000 Beamte an der Seite der Regierung, die sich darum reißen, offen zu wählen. 40 000 Polizisten, und wer weiß, wie viel Geheimagenten stehen zum Appell.

Tausende von Pressetonfiskationen. Taufende von Sausdurchjuchungen.

Tausende und abertausende konfiszierter, wenn auch

nicht fonfiszierter Aufrufe und Flugblätter.

In fünfzig Kreisen allein über eine Million Wähler, denen man die Kandidatenlisten ungültig gemacht hat, wo man sich mit den Stimmen der Bürger "durch mangelnden Fleiß und Aussicht" einen dissteren Scherz erlaubt hat. — Tausende glüdlich vereitelter oder zerichlagener vertraulicher Wahlversammlungen.

Bopulare Zeitungen faltisch geschloffen, da man fie mit Rudficht auf Gehörshygiene einiger Saussamilien nicht druden darf. Die Regierungspresse schafft Wunder. Aus dem Polen mit der schweren Krise macht sie ein Land,

das durchaus nicht schlecht bestellt ist. Was will man noch mehr verlangen?

Ich erwarte einen Artikel, in dem von Breft als von einem Sanatorium erzählt wird, in dem gewisse Leute jum Schute ihrer Gesundheit eine Entfettungsfur burch: Dieser Artifel wird noch erscheinen

Und das ist noch nicht das Ende. Eins kann uns noch tröften: daß wir noch unabhängige Gerichte im Lande haben. Graf Babeni war entichieden ein kleiner — Mann.

Versonalausweise zur Wahl mitnehmen!

Der tommende Sonntag ist ein Wahlsonntag. Unsere Wahlvorbereitungen bewegten sich biesmal in bescheibenen Grenzen. Wir brauchen die Gründe hier nicht zu wiedersholen, denn sie sind allen bekannt. Schliehlich ist das nicht die arste Wahl die wir in dem freien Volen mitmachen und nach dem bei uns seit einem Jahre fast ununterbrochen gewählt mird, ist die Mahl den Wählern geläusig geworden. Jeder Wähler weiß Bescheid, daß er sich mit Stimmzettel versorgen muß, wenn er wählen geht. Mit Rücksicht auf das Treiben der Ausständischen muß der Wähler damit rechnen, der vor den Wahllotalen ale die Stimmenzettel der Sanacja verteilt werden, denn die auderen Stimmzeticlverteiler von der Onpolition werden durch die Aufstän= bifden vertrieben. Wir find aber teine Sanatoren und werden die Sanacja nicht wählen. Darum müsseun niere Bähler ihre Stimmzettel mitbringen. Von außerordeutlicher Wichtigkeit ist der persönsliche Ausweis des Wählers. Zeder Wähler muß einen Ausweis det sich haben und salls es verlangt werden sollte, pormetfen. Mau nehme die Berfehrsfarte, Militarpapiere und dergl. mit, um fich ausweisen zu tonnen. Stimmzettel und Ausweise barf am Sonntag fein Bahler vergeffen.

Vom schlessichen Gesundheitsamt

Innerhalb der Wojewodichaft Schlesien wurden in der legien Berichtsmoche insgesamt 85 ichwere, anftedende Rrantheitsfülle regiftriert, von denen 12 todlich verliefen. Bei den Erfrankungss fällen handelte es sich um Unterleibinphus, Scharlad, Ragenbräune, Masern, Rose, offene Tubertulose, sowie ägyptische Augenkrankheit.

Die Offensibwoche der schlesischen Ganacja

Der Wahlkampf nach der Auffaffung der Sanacja — Weil Korfanty nicht da ist Die Hehe gegen die Deutschen geht weiter — Die "Ideale" der schlefischen Canatoren

Die veridgarfte Bereitschaft, die Offensiowoche, die Mobilis sationswoche und noch viele andere schone Ausdrücke, Hingen uns täglich in den Dhren. Wir leben im Kriegszustand mitten im Frieden, denn wir führen teinen Krieg. Bir führen einen Bahl- tampf, wie er in allen zivilifierten Staaten der Belt geführt mird, mit Zeitungsartiteln, Flugblättern und Stimmzetteln. Dies ser Kampf ist harmlos und doch ist er von der allergrößten Bedeutung. Ein strebsames Bolt will vorwarts tommen, will sich durch die anderen Bölfer nicht verdrängen laffen, und der Bahl: tampf ift gerade geeignet, die Nation von dem alltäglichen abzuwenden und einen Blid in die Butunft zu werfen. Alle Parteien rollen ihr Programm auf, zeigen dem Bolke, mas sie tun und was jie unterlassen werden. Die besten Gehirne werden gum Denken angestrengt, um uns die Butunft die Bestaltung unserer politis ichen Butunft gu zeigen und fie vorzudemonftrieren. Go ftellen wir uns einen Bahlkampf por und fo auch alle zivilifierten

Die Polen haben ein derbes Sprichwort, das besagt: "Mit bem Berokten wirft bu nicht fatt und mit bem Dummen wirft bu nichts & scheites beschließen!" Das past vorzüglich auf unsere Sanacja. Anftatt eines Wahlkampfos, hat fie allen ihren politischen Gegnern ben Rrieg erklärt, und nachdem fie die Regierungspartei ift, leben mir tatfachlich in einem Rriegszuftand ichlimmfter Gute. Fenftericheiben flirren, Ropfe bluten, Beitun= gen und Bucher merden gerriffen und vernichtet. Das ift ber "Wahlkampi" der Sanacja.

Un den Anichlagsfäulen prangen neue Platate. Gie beginnen: "Aufftanbischenbruder! Unfere Aftion und unfer Rampf richtet sid g gen bas verräterische Beginnen des Boltsbundes und seiner Organisationen. Wir haben den Rampf gegen die Göld. linge Hitlers, Stahlhelm und Hörfing, dem Henter des polniquen Bolfes und der Abtrunnigen vom Glauben und der Sprache unferer Bater, ertlärt. In dem Moment, als Treviranus und hitler ben Rrieg gegen Polen predigen, ift das Fangen der polnischen Summen für die Bahlgemeinschaft ein Berrat und Berbrechen gegen den polnischen Staat. Welcher Pole für die Staatsverrater ftimmt, ift ein Berrater und foll demenifprediend behandelt merden."

Da haben wir alfo den "Wahlfampf" ber Ganacjaclique, Die nur eble Bolen" und die Berrater tennt. "Gbel" ift mohl ber. ber fremdes Eigentum und die G fundhoit feiner Mitmenfchen vernichtet. Solange noch Korjanty da war, richtete sich der ganze haß dieser Sanacjaritter gegen diesen Mann, der Rudgrat und Grite im Kopfe hatte. Das war ein Politiker, wie sie in Polen nicht viele sind. Korfanty ist nicht mehr da und der politische Ropf fehlt in dieser Partei und in der "Polonia". Diesen allergrößten Feind der Sanacja muß jest die deutsche Bevölkerung in der Wojewohschaft erseben. Sie kriegt die Schläge. Dabei verhalten sich die Deutschen gang ruhig, halten feine Babierversammlung ab und reizen die Sanacja nicht.

Praktische Ausbildung von Jungärzten

3m Amisblati vom 7. d. Mts. wurde eine Berordnung des Kultusministerium, sowie des Gesundheitsdepartements verof: fentlicht, wonach die Acrateschaft in ben Rreisspitalern von Schwientochlowit und Scharlen befugt ift, Jungarzten in ben genannten Spitalern einjährige mediginifche prattifche Ausbil= dung ju erteilen. Dieje Berordnung hat mit bem Tage der Beröffentlichung im Umtsblatt Rechtstraft erlangt.

Befreffs Verzinsung von Spareinlagen!

Für Sparer, die ihre Spareinlagen in die kommunalen Spartassen einzahlen, tritt nach einer Mitteilung des Ber= bandes der tommunalen Spartaffen eine gewisse Bins= vergünstigung dadurch ein, daß nach einem Beschluß der Sat von 7 Prozent bereits bei täglicher und nicht wie bisher monatlicher Auffündigung der Spareinlagen gezahlt wird. Der Beschluß bedarf jedoch noch der Bestätten die schon in allernüchster Zeit



Rattowig - Welle 108,7

Freitag. 12,10: Mittagskonzert. 15,50: Aus Warschau. 16,10: Für die Jugend. 16,25; Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17.45: Unterhaltungskonzert. 18,45: Borträge. 20: Musikalische Plauderei. 20,15: Symphoniekonzert. 23: Plauderei in frang.

Sonnabend. 12,10: Mittagsfonzert. 14,30: Bortrage. 16,10: Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Stunde für die Jugend. 18,15: Konzert für die Jugend. 18,45: Borträge. 20,30: Unterhaltungstonzert. 22,15: Abendfonzert. 23: Tanzmusit.

Waricau - Welle 1411,8

Freitag. 12,10: Mittagstonzert. 15,50: Franzosijcher Untersricht. 16,15: Bortrag. 16,25: Schallplatten. 17,45: Unters

haltungskonzert. 18,45: Berichiedenes. 19,10: Borträge. 20: Musikalische Blauderei. 20,15: Symphoniekonzert.

Sonnabend. 12,10: Mittagsfonzert. 15,50: 16,15: Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Stunde für bie Rinder. 18,15: Konzert fur die Jugend. 19,10: Bortrage. 20.30: Unterhaltungskonzert. 23: Tanzmusik.

Gleiwig Melle 259. Breslau Welle 325.

11,15: Beit, Better, Bafferstand, Breffe

11,35: 1. Schauplattenkonzert und Reklamedienst.

12,55: Beitzeichen.

13,35: Beit, Wetter, Borje, Breffe.

3meites Schallplattenkonzert.

15,20 Erfter landwirtschaftlicher Preisbericht, Borfe, Preffe Freitag, 14. November. 15,35; Stunde der Frau, 16; Rongert. 16,20: Das Buch des Tages. Ausländische Ergählerin-nen. 16,35: Konzert. 17: Zweiter landw. Preisbericht; anichließend: Frauen lesen Zeitung. 17,25: Die preußische Bersfassung. 17,50: Nachwuchs. 18,30: Die monarchische Staatsauffaffung. 19: Wettervorherfage; anschließend: Abendmufit. 19,40: Die Reichsverfaffung. 20,15: Aus dem Stadttheater Beuthen D.-S. Beilchen vom Montmartre. In der Paufe — etwa von 22,20—22,35: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programme änderungen. 23,15: Aus dem Usa-Theater Breslau: Die

Sonnabend, 15. Rovember. 15,35: Rinderstunde. 16: Aller. lei Humor auf Schallplatten. 16,30: Das Buch des Tages. 16.45: Flotenkonzert auf Schallplatten. 17,15: Die Filme der Woche. 17,45: Zehn Minuten Esperanto. 17,55: Johannes Repler. 18,20: Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik. 19: Die Zusammenfassung. 19,30: Wiederholung der Wettervorheranichliegend: Abendmust. 20: Das wird Sie interessie-20,30: Abendmusit. 21: Zeit Wetter, Presse, Sport. 21,10: Aus Berlin: Tempo-Barietee. 22: Aus dem Sportpalaft Berlin: Ball der Städtischen Oper. Ju einer Bause: Zeit, Better, Presse, Sport, Programmänderungen. 23,30: Aus den Festraumen des Zoologifchen Gartens Berlin: Ball der deutschen Filmindustrie. 0,30: Funtstille.

Berantwortlicher Redakteur Reinhard Da i in Kattowit. Drud u. Bering: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice. Kościuszki 29.

Siemianowice

Hallo Tonfilm!

Ab Mittwoch, den 12. November 1930

Das größte deutsche Tonfilmdrama der jetzigen Wintersaison, betitelt:

Die Hauptrollen verkörpern die beliebten und so gern gesehenen Filmstars:

LIANE HAID **GUSTAV FROHLICH** H. A. SCHLETTOW



Lebende Karpfen per Pfund Zł 2 .-

Schleien

empfiehlt FRIEDRICH KLYSZCZ ul. Wandy - Tel. 1124

1-2 gut möbl. 3immer

an befferen Beren gu vermieten. - Offert. unt. M. P. an die Geichaftsftelle bief. Beitung.



Drucksachen

Vereine, Gewerbe, Handel und Industrie liefert in sauberster Ausführung preiswert bei kurzer Frist.

Spezialität: Feinste Mehrfarbendrucke

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung





UND -SOHLE ERFEST - ELASTISCH -

Geschäftsstelle dieser Zeitung.

mit enistelt durch bazuch verfarbte Jahne. Abler Musidgeruch wirst abstolgend. Beibe übel werd, soller Musidgeruch wirst abstolgend. Beibe beletigt b. die dewährte Jahnposte Chlorodost, wirssam unterstützt durch Chlorodost. Mundwasser. Aberast zu haben.

Die besten und neuesten SCHLAGER

finden Sie in dem soeben erschienenen Schlager - Album

Aus dem hervorragenden Inhalt: "Zwei Herzen im Dreivierteltakt" "Darf ich um den nächsten Tango bitten", "Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt", "Wenn die Elisabeth . . . ", "Ich glaub' nie mehr an eine Frau" und 17 andere neue

Schlager

Für Klavier złoty 9.erleichtert złoty 6.25, für Violine złoty 5.-

Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-Sp. Akc., 3-go Maja 12

Filiale Laurahütte, Beuthenerstraße 2